



**AVIS PUBLIC
APPROBATIONS ET ENTRÉES EN
VIGUEUR DES RÈGLEMENTS
D'EMPRUNT N^{OS} E-2101 et E-2103**

**PUBLIC NOTICE
APPROVALS AND COMING INTO EFFECT
OF LOAN BY-LAWS
NOS. E-2101 and E-2103**

À sa séance ordinaire tenue le 25 janvier 2021, le conseil municipal de Ville de Mont-Royal a adopté les règlements suivants :

Règlement no E-2101 autorisant des dépenses en immobilisation et un emprunt de 2 834 000 \$ pour l'entretien des bâtiments et l'acquisition d'équipements ;

Règlement no E-2103 autorisant des dépenses en immobilisation et un emprunt de 7 476 400 \$ pour les travaux d'infrastructures municipales ;

Ces règlements ont été approuvés par :

- les personnes habiles à voter à la suite de l'ouverture d'un registre pour chacun de ces règlements le 11 février 2021;
- le Ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire le 4 juin 2021;

Les personnes intéressées peuvent consulter, sur rendez-vous, ces règlements durant les heures d'ouverture, de 8 h 30 à 16 h 30, au bureau du greffier, 90, avenue Roosevelt, Ville de Mont-Royal;

Les présents règlements entrent en vigueur en date de ce jour;

Donné à Mont-Royal, le 9 juin 2021.

On January 25, 2021, at a Regular Meeting, the Council of Town of Mount Royal adopted the following by-laws:

By-law No. E-2101 to authorize an expenditure and a loan of \$2,834,000 for municipal buildings maintenance and the purchase of equipment;

By-law No. E-2103 to authorize an expenditure and a loan of \$7,476,400 for municipal infrastructures work;

These by-laws were approved by:

- the qualified voters following a register for each of these by-laws opened on February 11, 2021;
- the *Ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire* on June 4, 2021;

Interested persons may consult, by appointment, these by-laws during regular business hours, between 8:30 to 16:30, at the Town Clerk's Office, 90 Roosevelt Avenue, Town of Mount Royal;

These by-laws come into effect today;

Given at Mount Royal on June 9, 2021.

Le greffier,

Alexandre Verdy
Town Clerk